

南米及びカナダにおける  
移住者子弟の為の日本語教育に係る諸企画調査

昭和61年8月

国際協力事業団  
移住事業部

移海外
J R
86-7

0  
5  
E  
ARY





南米及びカナダにおける  
移住者子弟の為の日本語教育に係る諸企画調査

昭和61年 8 月

国際協力事業団  
移住事業部

移 海 外
J R
86 - 7

国際協力事業団		
加入 月日	'87. 1. 20	700
登録 No.	15834	24.5
		EME

## ま え が き

先般、各国事務所及び各地日本語教育関係団体の協力を得て「日本語学校概況調査業務資料(No.758)」をとりまとめ、移住者、子弟の為の日本語学校の実態を明らかにした。

現地の日本語教育が今日程盛り上った事はかつてない。

その背景には様々な要因があると思われるが、なんといっても、現場第一線の日本語教師を初めとする日本語教育関係者と児童、生徒の父兄が一体となって、日本語教育に対し、熱意を持続させ地道な努力を積みかさねてきたからにはほかならない。

今般、「概況」調査に引き続いて、これら各地日本語校を中心に様々な日本語教育振興の為の催し物が実施されている事実に注目し、その実態調査を行いとりまとめた。

その結果、わけても伯国の南伯地域は、いわば笠戸丸以来の日本語教育の歴史と伝統を持つ、日本語教育の先進地として、実に多種多様な催し物が行われている実態を把握することが出来た。

そこでは、単に子弟の日本語学習意欲を高めるなど日本語教育面での効果もさることながら、移住先国の言葉にまでなっている「UNDO-KAI=運動会」に代表される催物等を通じ草の根の交流が行われ、日本の文化風俗制度の紹介、交流が行われていることを物語っている。

これらの企画は、外国語教育としての日本語教育が増々必要となる今後の現地日本語教育の環境下において、より真剣に取り組まなければならない事の一つであると認識している。

従って、当事業団としては、今後更に調査分析を行い、日本語教育の動機付け及び学習意欲向上に有効な企画については、ローカルの行事に止めることなく、より広がりを持たせる方向での対応を検討してゆきたい所存である。

最後に、前回に引き続き、本調査にご協力いただいた各国事務所、及び各地の日本語教育関係の労に深謝するとともに、本資料が「日本語学校概況調査」の姉妹編として、各国日本語教育振の為に役立てられれば幸いである。

移住事業部長



## 目 次

1.	まえがき	
2.	ブラジル	1
	サンパウロ	1
	リオ・デ・ジャネイロ	37
	レシーフェ	43
	ベレーン	43
3.	ポリヴィア	43
4.	パラグアイ	45
5.	アルゼンティン	45
6.	ドミニカ	47
7.	カナダ	47
8.	コロンビア	55
9.	ペルー	57
10.	「参考資料」	
	橋本指導教師によるサンパウロ事務所管内調査の分析報告	59

[サンパウロ事務所管内]

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
サン ベル ナルド 日語 学校	校内お話し発表会 運 動 会 学 芸 会 修 業 式 林間学校 級位テスト	日本語での生活体験、希望、社会観を発表し、話す力と発表意欲を図る。 明るく、すこやか、たくましい心身、スポーツ精神をはぐくむ情動的、日本語会話の発展的教材、創作により、喜びを味わう。 一年間の修業を父兄、役員と共に祝、来年度を迎える心の準備、近隣日語学生との交流体験、道徳の得させる。 実力だめし、日本語学習継続の目標	カンパガ 日本語学校 文化協会 日本語学校 日本語学校 ABC文化普及会 ABC文化普及会
カ 日 語 ポ 学 リ 校 ポ	敬老会、演芸会、学芸会 運動会	会員の慰安と情操教育	カンポリンポ 文化体育協会
イ 日 本 ポ 語 ラ 学 ン 校	ピクニック、子供の日、 父の日、母の日 朗読大会、お話し大会、 紅白歌合戦 映画 始業式、終業式 他地区授業参観 日本語教育セミナー	父兄との親睦、父母の感謝、成長を祝う  情操養う、読む力  資金捻出のため 年の始め、終わり、学習発表 よりよい指向上のため 児童に対し適格な資導が出来るよう自身向上	“ “ イビポラン日本語父兄会 “ “ 日本語普及センター
日 本 ザ 語 ノ 学 北 校 部	始業式、書きぞめ、卒業式 母の日、拝賀式 作品展、ノート展、文集展 校内日本語力テスト	日本語の理解、技能を伸ばし、読書に親しむ  日本の良さを認識、日系人としてのプライドを持たせる。	スザノ北部日語学校 父兄会 スザノアセアス連合委員会
ロ ン 生 ド 光 リ 学 ノ 園	母の日、子供の日、運動会 復 活 祭 修 業 式	感謝の気持、父兄の親睦  宗教行事と関連を持たせ、共同作業をさせる  一年のしめくくり、新年度からの意欲を作る	ロンドリーナ 生 光 学 園
ロ ン ド 生 リ 光 ノ 学 園	北パラナ講習会 作 品 展 セミナー お 話 会 教育研究会 移民の日 地方授業参観	{   }	{   } 北パラナ教職員連合会 ロンドリーナ研究会  ロンドリーナアセル主催
カ シ ン ギ 学 園	ピクニック、運動会  修業式 (学習発表)	親睦交流  一年間の学習のまとめ	カシンギ学園



対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
全校児童 全 会 員 全 校 生 全 校 生 本会加盟校 希 望 者 加 盟 校 その他日本語生	6 月第一日曜 8 月20日 (市制記念) 12月第二日曜 12月 7 月休暇事 4 泊5 日 11月下旬	会 館 立市スタジオ 会 館 会 館 適当に選ぶ アルモニア 学生寮	85年度 225 名 1000名位 235 名 235 名 70~80名 484 名	河野八千代 " " " 参加日本語教師 普及会加盟日本語 教師	学校費 文協費 学校費 学校費 参加者 より実費 実費 受験料	
児童，特別招待	5 月6 日	植民地内		1984年12月まで 平坂 富子	会費・ 募金	85年度学校閉校
日本語生徒 一 般  日本語生徒・父兄 パラ教育連合会 日本語生徒	  8 月 14,15,16日	会 館 " " " サンパウロ市 サンパウロ市	100 名 " 名 " " " " 23名	坂本 栄子	会食券 寄付	
植民地全体 日本語生徒	1 月  12月	汎スザノ  体育館	700 ~800 名	小田 辰男  小田はつ子		
学園児童 " 児童・父兄		学 園		戸島 元子	母の会 父兄の会 父兄の会	
児童 教師  児童，教師 父兄	不 明		不 明			
生 徒 父 兄 友 人	10月  12月		150 名  150 名	矢崎 幹子	{ 親睦会 母の会負担 }	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
コク ニ ー ラ 日 本 語 講 座	始業式, 終了式 書き方, 力だめし大会 運動会, キャンプ 汎モジお話大会 汎地区陸上, 全伯陸上大会		コクニエーラ日本人会 日学連 コクニエーラ日本人会, 学校 モジ教員会 モジ分協主催
共 栄 日 本 語 学 校	体育交歓会 お話大会 児童文化会 運 動 会 修 業 式	レクリエーションを主体とし, 団体生活の習得他校との交流 日本語教育の質の向上を目指す 情操教育を目的とし, 親睦をはかる 日語生徒主体, 一般父兄の親睦 一年間の学習の総まとめ	文化協会 (共栄) " "
旭 日 本 語 学 校	始 業 式 ABC合同写生会, 運 動 会 校内お話発表, 人形劇発表会 ABC合同林間学校 擁護施設の慰問 ピクニック, 修業式, 学芸会 級位テスト (ABC)	情操教育, 他校生徒との交流 会員の親睦および慰安 日本語使用能力増進 合同生活を通し, 自主独立の気持, 他校との交流 規則正しい生活を通し, 健康な心身を育てる 社会奉仕 生徒および父兄の親睦	旭日本人会主催 ABC文化普及会 旭日本人会・男女青年 旭日本人会主催 ABC文化普及会 日本語学校 日本人会学校 ABC文化普及会
ピ ン 語 ド ラ マ 校	卒業生を送る会 子供の日, 体育祭 (運動会) 祝 賀 会		母の会 ピンドラマ青年会 日本人会
日 本 語 学 校 イ ラ	祝賀会, 修業式 運動会, 陸上大会 学芸会, お話大会, 作品展示会 授業参観, ピクニック		パイネイラ農友会 アサイ大協 アサイ日本語教員会 パイネイラ農友会
ア ダ 日 マ 語 ン 校 チ ー ナ	お話発表並びに学習発表 野外写生, ピクニック 運 動 会	日語校の交流 情操教育 家族慰安	汎パウリスタ日語校普及 " "
パ ス ト ス 日 語 校	お話大会, 学芸会 遠足, 見学	生徒の見聞, 行動力を身につける	汎パウリスタ日伯 文化協会 パストス日語普及会

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備考 (効果・成果の所見)
日語生 " 会員・日語生 一般 日語生 日系人	-----	-----	-----	石橋 節子 他3名		
各校の生徒 " " 生徒・父兄 生徒		各年おきに 当番制	300名	城田志津子	文化協会 (日本人会又は) 父兄が負担)	
生徒 ABC普及会加盟校の生徒 会員及び日語生 日語生徒 加盟校生徒10才 以下 生徒 学校生徒 加盟校生徒 その他地方学校	2月 4月 5月 6月 7月 8.9月 10月 11月	学 校 サバダボ フォード社クラブ 学校運動場 学校 国士館 武道館 「子供の園」「やすらぎホーム」「いこいの園」	40名 300名 400名 40名 70名 40名 500名	富田萌時子	参加費を徴収 会員の寄付 人形、舞台制作費は(100,000) 父兄が負担 25,000 生徒負担 交通費 日本人会負担	徴収したお金は、会場費や ドリンク 代に当てる。
日語生 日語生、会員 一般 日語生、会員 一般		会 館 " "		中島 勇		
日語生、会員 一般 " 日語生 日語生、父兄 教師		会 館		岩松 清		
各日語生徒 " 会員、一般	5月	交互にまわる	150名位	{日伯両語の} {わかる主婦}	寄付	
日語生 "	4月 5月		} 58名	百瀬久美子 味野 艶子	バストス日伯文化協会 バストス日語普及会 バストス市役所の補助	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
福博 日本 語学 校	新年拝賀式 修学旅行 運 動 会 汎スザノ 日語児童作品展示会 " 書き方、作文 " お話大会 " 絵画教室 " 芸能祭 " 幼少年陸上競技大会 " 青少年 " " 日語児童運動会		福博青年会館 福博村会 汎スザノ 体育農事協会 " " " " " "
ボカ リル スロ 日語 校	お話大会	情操教育	カルロ・ポリス文化 体育協会
マリ アル バ日 語校	新年拝賀式 見学旅行 天皇誕生日 運 動 会 修 業 式 お話大会	新年の一日、日本人の美しい行事 先生、学校、生徒、親睦 誕生を祝し、日本人の美しい行いとして教える 親睦 一年のしめくくり 日語の力をつける	マリアルバ日伯文化協会 " " マリアルバ日語校 "
プポ レル ツテ ター 日語 校	祝 賀 会 書き方力だめし、お話大会 陸上大会 すもう大会	新年を祝う、情操教育 学習への意欲をもたせる 心身の発達、集団力を身につける 努力、親善	日本人会 日 学 連 モジ、文協体育部 モジ、すもう連盟
ロン ドリ ー 研ナ 究教 会育	日本語教師短期講習会 北パラナ児童作品展覧会 日本語教育集中セミナー 朗読大会 唱歌大会 運 動 会 母の日、移民の日 カンパノ 日本語学校授業参観	教師の質の向上と指導上の技術を学ぶ 読書力、人前で話す  体力増進と親睦 母の日並びに移民の日の意義認識を深める 見聞を広め指導の面の巾を拡げ、参考にしたい	パラナ日本語教育連合会  ロンドリーナ教育研究 " " "
チジ ュコ ブレ 日語 校	運 動 会 見学旅行 絵画教室 作品展示会 お話発表会	家族、慰安、親睦のため	ジュコレット日本人会 " スザノ教育連絡会 " "

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
児童, 一般 全校生徒 児童一般 日語生徒 " " " " 選 手 " 全 生 徒	1 月 7 月 5 月 8 月  7 月 11月 4 月 5 月 8 月				参加児童	
			40名	浦添志津子		
日語生全員 " " " " "	1 月 2 月 4 月 8 月 8 月			東海林 徹 犬丸 直美 東海林ミナ子	文協負担 " "	(733,910)  (7,362,090)
全生徒, 一般 希望生徒 "	1 月 5 月				日本人会 各自 村の陸上部 各自	
{ パラナ州在住 }の日本語教師 { パラナ州在住 }の日本語教師 ロドリナ在住日系人 ロドリナ日語校代表 ロドリナ日語教師	1 月 8 月 5 月 5 月					
生徒, 会員 日語校生徒 "	7 月 7 月 9 月 10月	当運動場  汎スザノ体育館 "			会員寄付 "	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
大和 日語 校	運 動 会 見学旅行 絵画教室 作品展示会 お話発表会	〃	〃
日バ 語ス 校ト Aス	汎パウリスタお話大会	自分の意見をのべる	バストス日語学校A
曙 学日 校本	お話大会 学芸会 運 動 会	}日本語修得の訓練	曙日本人会 曙日本語学校 曙日本人会
ジ 天ア 理デ 学   園マ	鼓笛強化 養老院慰問 聖南地区陸上大会 校内お話大会、修業式		音楽教育  会話教育、一年間の学習発表
サ 日ソ 語ジ 校ユ ダ ス	祝 賀 会 学芸会、ピクニック 敬 老 会 運 動 会 忘 年 会 卒 業 式	新年の喜びをわかせる 力をあわせ、協力しあう 老人を大切に、感謝する ねばり強い心、礼儀  努力を賛める	後援会父兄会 陸上部主催 母の会主催 学園後援会、陸上 学園関係者並び生徒 後援会
カ 日ッ 語ペ 校   ラ	運 動 会 敬 老 会 学 芸 会 母 の 日	家族の慰安 老人を敬う 日本語の力だめし 感謝の気持ち	カッパーラ青年会 婦 人 会 日 語 校 日 語 校
レカ ドッ ンポ ドソ 校	お話発表、学芸会	発表の場を与える	学校
ア ブシ リス ア・ ンシ 日ヤ 語ト 校	運 動 会 唱歌大会 お話大会 授業参観 社会見学 修 業 式 遠足	_____	アス.シャトーカアン日文協力 〃 日 語 校 〃 アス.シャトーカアン日文化協会 日 語 校 〃
ニ ブ ナロ 奨ブ 学デ 舎	お話大会 (汎ソロ)  児童絵画展 (汎ソロ)	日本語教育としての力づけ  情操面	汎ソロ日伯文化協会  汎ソロ日語教育会

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
"	"	"	"			"
生徒	5月9月			梶山 米子		
{日語生徒 会員一般				園田 忠 " 文子		
{生徒全員 陸上部 生徒全員	2月 2月 6.9.10.11月 12月	学 校 サトス厚生ホーム ピラフェーラ 学 校	72名 72名 24名 75名	今井恵美子 田中 一弘		
生徒, 父兄 " 生徒, 関係者 部, 学園関係 者全員 生 徒	1月 2月 9月 6月 12月	学 園 "			後援会より 寄付 " 学園関係の寄付 各自 寄付	
生徒, 一般 老 人 生 徒 生徒の母	5月 7月 12月 5月			谷 和枝	寄付 婦人会バザー 生徒負担	
生徒及び家族				山内 好子		
生徒, 一般 生 徒  生徒, 学校関係 生 徒	4月 6月 6月 7月 5月 12月 12月	会運動場 会 館 " 会 館		上村 スマ		
汎用教育加盟校 一般外国人 日系人				沢田 丈史		

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
バン 幼 児 ビ 教 室	誕生会 運動会 ピクニック 卒園式、お話発表会 母の日、子供の日	<p>すべて父兄との交流をもつ</p> <p>美しい心をやしなう、日本語の力をのばす 父母に感謝する</p>	<p>バンビ幼児教室</p> <p>モジ教育員会主催</p>
ガ テ ブ ン リ テ エ ー リ ロ ・ 日 語 校	全ノロエステ26校講習会 高学年 林間学校 日本語巡廻指導教師	父兄、教師、関係役員のレベルアップ 規律正しい団体行動と情操教育 教師のレベルアップ	ノロエステ 日本語教育普及部 " "
ス ザ ノ 本 願 寺 校	汎スザノ日本語教職員会議 芸 能 祭  学 芸 会 能力試験 運 動 会 バザール 花まつり、ピクニック 全伯日本語教師講習会		汎スザノ教職員会 汎スザノ日語校  スザノ本願寺 モジ文化協会 スザノ文化協会 スザノ本願寺 " 日本語学校連合会
日 コ ロ ラ ド 学 校	勉 強 会	父兄の日本語に対する理解を深めるため	コロラード日本語学校 (コロラード日伯協会)
タ ボ ン 学 園	書 き 方 (力だめし大会) 全伯児童お話発表会 " 絵 画 展 春まつり、運 動 会 全伯陸上大会 ブラジル児童展 学芸会、先生の日、子供の日 修了式	春まつりは年中行事の一つ (資金捻出のため)  日伯親善の実をあげる 年中行事の一つ	日語学校連合会 " 日伯文化連盟 タボン体育文化協会
レ ジ ス ト ロ 日 語 校	新年祝賀会 母の日、学芸会 見学旅行 老人会、誕生会 運 動 会	新年の挨拶 日本語力、日本文化習得 見聞を広める、旅行の礼儀 年長者への労 スポーツを通じ、日本文化接触	レジストロ文化体育協会 レジストロ日本語学校 " 老 人 会 レジストロ文協・学校
聖 北 寺 慈 光 学 園	花まつり お 盆 運 動 会 学習発表会	<p>日本語に親しみ、その宗教的情操を育む</p> <p>日ごろの学習成果の発表と団体訓練の規律を まもる</p>	聖北寺慈光学園 (東本願寺、仏教会) 婦人会 後援



対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
				西村 天志		
教 師 汎スザノ地区 日語児童 児 童 " " 児童父兄、会員 父兄、仏教関係 児童、一般 全伯日語教師	1月～12月  12月  5月 7月 4月 2月	各校廻り  スザノ本願寺  スザノ本願寺 " " なにわ会館	25人 400人  150人 20人 1,000人 100人 400人 200人	それぞれの教師	各校負担  各団体	
50才前後の家長 主婦、青年男女	1985年 2月	日語学校	51名	代表 礎部 正 福田 利夫	ナン	
児 童 " " 児童、父兄、会 員	3月 7月  9月 9月  10月～12月	市立運動場	—	森本 守正 " 栄美子 丹治 政子		
日語生、一般 日語生、一般 日語生徒 老人全員 レジストロ市民	1月 5月 7月 9月 10月	会 館 " " 地方、その他 会 館	80名 300名 90名 800名	馬場 康二 馬場 正子		
日語を学ぶ 生 徒		同 園		沢田りつ子 沢田 信幸	父兄負担 お寺から 小額負担	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
イ ビ ウ 奨 学 舎 内	学芸会、運動会、盆踊り お話大会  聖南西日語教師研究会 スドエステ地区日語実力テスト 生徒作品展示会	学習発表、慰安を目的とした人社会の人達との親和 正しい日本語の習得  日本語教育に関する話し合い、研究  成果の発表	ノビウーナ文化体育協会 スドエステ 日語教師研究会 スドエステ スポーツ連盟 " " イビウーナ文化体育協会
モ ジ 生 学 命 園	入園式、卒園式 子供の日、母の日 フェスタ・ジェニーナ 見学旅行		モジ生命学園
ア 日 ル ト 語 ・ パ ラ ナ 学 校	新年拝賀式  天皇誕生日 運 動 会 お話大会 作品展示会		文協 (アルトパラナ)  アルトパラナ文協 " 日語学校 日語学校 パラナ教育連合会
富 士 学 園	童謡祭り 運 動 会 お話大会	情操教育成果の発表 体育の向上 会話、発音成果の発表	富士学園
サ ン ト 日 本 ポ 語 リ 学 ス 校	新年拝賀式  日本語学校始業式 父 兄 会  天 皇 誕 生 日 母の日、子供の日、先生の日 遠 足	新しい年の祝、文化伝承  " 文協学校、婦人会、父兄と意見の交換  日本の美しい行事 日頃の感謝の気持 団体生徒行動	サントポリス文協  サントポリス文協婦人会 " " 婦人会
日 ミ ラ 語 ン ド 学 ポ リ ス 校	新年拝賀式 天皇誕生日、児童歌合戦 伯国独立記念日 (運動会) 修業式	天皇の誕生を祝い児童の祝を合せて歌合戦をする 独立を祝い、家族慰安会も行う 一年のしめくくり	ミラリス 文化体育協会 " " 日本語学校
セ ロ ン ト ド ロ リ 日 語 ナ 教 室	子供の日、運動会  クリスマス・イブ  修業式、卒業式		教会 (イマクラダ)  " "

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備考 (効果・成果の所見)
生徒、父兄 一般 教師 生徒		レウナ文化 体育協会 "		藤堂寿栄子		
園児 生長の家関係 役員	2月 5月・10月 6月 5月・10月			代表 広田 三郎	1人当り3,000 ~4,000 各自負担	Cruzeiros 位
全員 (会員、一般) 会員、一般 " 生徒 生徒 生徒				石塚 武夫		
全生徒 全生徒及父兄 希望者	6月 9月 9月	同朋会館 アサイ運動場 同朋会館	200名 400名 200名	上山 明正		
生徒全員 父兄、役員 " 生徒父兄、 文協役員 生徒 " 生徒、先生 生徒	1月 2月 3月 4月 10月 11月	会 館 " " " " " "		長野 朋勝	} 婦人会の負担 費用は文協と	※その他 ノロエステ日本語普及 会主催の合同行事に 参加する
生徒、父兄一般 " " " "	1月 4月 8月 12月	会 館 会 館 会 館		成田 善直		
日語生徒及び 家族 教会々員家族・ 生徒 "	10月 12月 12月	教 会	全生徒	加藤嘉代子		※ セントロ日語学校は、 イマクラダコンセイメ ン教会の会館の一室

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
リマ スル 日チ 語ノ 校ボ	絵画展と児童お話大会	正しい発音、読書力、アクセント	汎ソロ連合文化協会 汎ソロ教育会
第 フニ ォア ルリ モア ン ザサ 校	教師研究会 ノロエステ林間学校 全アリアンサお話大会 硬筆力だめし 第三地区合同体育祭 力だめし 全アリアンサピンポン大会 修業式	情操教育、生徒間の親睦 情操教育 学力の向上 生徒間の親睦 学力の向上	ノロエステ日語普及会 “(各地、父兄会文協) ” ” 父兄会、文協 第三アリアンサ 全アリアンサ フォルモーザ校
ジ ア ン ナ ド 校 ラ	ノロエステ日語普及会児童 習字力だめし		ノロエステ日語普及部 第三地区日語普及会
聖 心 学 園	入 学 式 セマナ・サンタ 母の日、父の日 先生の日、子供の日 終 了 式	学期始めとしての心がまえ 道徳教育 両親への感謝 児童と教師—父兄親睦をはかる 一年のしめくり	聖 心 学 園
イ ノ ビ ラ バ ン エ ガ ス 日 ペ 語 ラ 校 ン サ 日 語 校	幼少年お話大会、絵画、 作文展 唱歌大会、歌謡大会	日本語能力の向上、正しい発音  日本語に親しむ、日本文化	生長の家、 パラナ第三青年会支部 ”
日 グ ア 本 ラ プ 学 ア 校 バ	学芸会、童謡コンクール 海 水 浴 野 球 ピクニック (魚釣大会)  修業式、お話大会	日ごろの学習発表 (母の日を祝し) 家族慰安 父兄との試合、親睦 (父の日を祝し) 子供の日を祝って、家族との親睦  1年の課程を祝す	日本語学校、父兄会 日本人会、婦人会 婦人会、日語児童 父兄会 (日本人会、 婦人会) 父兄会 (日本人会)
ピ ラ ス 日 語 ッ 教 サ 室	バザー (古着市) 朗 読 会  母 の 日 遠 足 お 話 会 学 習 発 表 会	「母の日」と「年度末」の催しの為費用をまかなう お話し大会に出られない子供に読み方大会  約10Km歩きながら、自然の観察  日ごろの学習成果の発表	父兄、生徒、 しらゆり、イダ エスタンツァ、ピラフィッサ 教室 教室  モジ教員会

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
				久島 徳市		
会員教師全員 会員校生徒全員  生 徒	1月  3月 6月 8月 10月		180名 450名  100 ~ 120名			
日語学校生徒	8月 6、10月		450名内外 450名 "	長谷川雅央	文協負担	教科書、教枚 父兄 負担 校舎修理→文教
学園児童 及び 教師	2月 4月 5月 10月 12月		} 40~50名	古賀みづか	母の会 負担	
幼少年— 14才まで	10月 8月	生長の家会館 ノバ、エスパンサ アセネ会館			生長の家 青年会各 支部分担	
母、婦人 全家族 父、全家族 子供達全家族  日語児童	5月 7月 8月 10月  12月		200名 160名 200名 200名  150名	塩津 安弘	日本人会より 婦人会より半額、 日本人会 婦人会 日本人会負担 ↓ 日本人会負担	日本人会半個人 ※ 日本人会 会員50家族 父兄会31家族 ↓ 父兄会員は日本人 会と重複している
一 般 4教室の半分 の生徒 生徒全員 父兄、生徒 生 徒 "	4月 "  5月 6月 7月 12月	学校の前の道路		西田 克美	バザーにて費用をまかなう	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
リベル 学 園	運 動 会	親 睦	リベルダーデ学園
スヴ 日 語 校	見学旅行		ヴェレイロス日語学校
ナビ ライ 日 語 学 校	運 動 会 母 の 日 体 育 交 歓 会 文 化 祭 お 話 大 会 終 業 式 フェスタ・ジェニーナ	親睦と慰安 感謝の気持 健全な精神の育成 ドウラドス管内日語校6校の親睦 ドウラドス管内日語校6校の親睦 一年のしめくり、成果発表 日会、青年会、婦人会を招待して祝う	ナビライ文化協会 日語学校 文化協会連合会 " " " 日語学校
スザ 日 語 文 教 協 室	新年祝賀式 家族慰安運動会  絵画教室 お話大会	祝賀式を日系児童に伝承 スザノ市内の日語校3校で(親睦)	文協(スザノ)  スザノ地区日本語連合会 " "
セノ ッパ 日 語 ボ ン ス	母の日、学芸会 慈善バザー	感謝の意味を主 教材購入の資金	ノバ・ボンセッ協和日本人会 "
い そ だ 教 室	新年拝賀式  朗読会 汎モジお話大会 見学旅行 写生会	日本の風習を重んじ、日系ブラジル人としての自覚  父母の前で堂々と朗読が出来るように 日頃の学習の発表 団体行動の必要性	モジ文協  いそだ教室 モジ教員会・モジ文協 いそだ教室・エスタシア教室 いそだ教室
学 習 館	体育祭、林間学校 作品展示会 お話大会 文化祭	団体生活、日記指導 学習発表とともに、意欲を育てる。 作文指導、話し方指導 日本語を通し、日本文化の理解	A, B, C地区合同 学 習 館

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
生徒と父兄				谷岡 喜久子		家賃, シロッキス, アパート代
生徒	1 月			水上 真由美		費用各自負担
日語生一般 生徒, 父兄	5 月 5 月 7 月 8 月 10 月 12 月 6 月			梅林 千代		
文協会員の家族 文協日語教室 本願寺・金剛寺	1 月 5 月 7 月 8 月	会 館				文協会員及び市内有志の寄付 汎スザノ文化体育協会半分負担 生徒各自半分負担 "
生徒, 父兄 一般人	5 月 8 月	会 館	250名	日戸 登志子	日本人会負担	
日本人会婦人会 婦人会, 青年会 市内日語生 日語生 モジ管内日語生(23校) 両教室生徒父兄 全生徒	1 月 6 月 年 2~ 3回		80名 85名	礎田 淑代	モジ文協負担 生徒にノートを 出場者及主催校負担 モジ教員会, モジ文協負担 いそだ教室(画用紙)	
日語生	5月~ 7月 12 月 10 月 "			岡崎 完 岡崎 やす子 鈎部 京子 その他 3 名		父兄より協力 父兄, 母の会より負担

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ピ ラ ー ル 日 ド 語 ス 学 校	始業式 絵画教室, お話大会 作品展示会 運動会 修学旅行 聖南西教育研究会 卒業式	11校	ピラドスール 文化体育協会 " " " " "
め ぐ み 学 園	パラナ州日本語教師講習会 ロンドリーナ教育研究会 運動会, 母の日, 移民の日 卒業式 地方への授業参観		めぐみ学園
日 グ ア 語 ピ ア 校 ラ	新年会 父の日, 母の日 作品発表会, お話大会		グァビアラ農協クラブ グァビアラ日語校 "
イ ビ 日 ボ 語 ラ 校 ン	母の日, 子供の日, ピクニック		イビポラン日語校
カ ッ ポ ン 日 語 ボ 校 ニ	絵画教室 誕生会 運動会	情操教育 日本語による挨拶が発表	カッポンボニート日語校 " カッポンボート文化協会
オ リ 日 オ 語 ン 校	始業式 絵画教室, 全伯唱歌コンクール 学芸会 修業式	学校意識向上 情操教育 自主性向上 学校意識向上	日語校 " " "
カ ウ カ イ ア 日 本 語 学 校	新年拝賀式 剣道暑中合宿練習 ピクニック ろう読会 お話会 剣道合宿 運動会 卒業式, 修業式	日本文化の伝承  本性の養育 親睦 読書に親しむ  区民の親睦	カウカイア日本語学校 文化体育協会 " " " " " "



対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
全校生徒 " " " " " " " " 教師 全校生徒	10月 1月 7月 " 2月 12月	会館   サンミカールカソフ学校	167名 37名	村中 博	父兄会負担 " " " " " " 婦人会負担	
教師 " 日語生・会員一般 日語生 教師	6月 5月				母の会負担	
日語生, 一般 日語生 "				植田 まさえ 近藤 文代 福山 美智子		
日語生						
日語生 " 日語生, 一般	2月 4月 7月	文協 日語校 文化協会運動場	60名 50名 288名	村上 栄子	父兄負担 母の会負担 文協負担	
父兄, 全生徒 地域全般 全会員全体 日語全生徒			30~40名 100名 30~40名 30~40名	{ 吉村 みつら } のぶ子}		
児童, 区民 学童, 一般 学童, 区民 日語生 " " 一般 学童, 区民 学童	1月 1月 1月 3月 6月 7月 8月 12月	会館 " " "	100名 89名 32名 32名 48名	木村 三男		

	企画名 (催し物の名称)	企画の主旨	主催団体名 (学校名)
ローラン 学ジ 園	講習会 教育研究会 朗読会 家族慰安運動会 卒業式, 修了式, 入学式 子供の日	}	バ教連 ロ教研  汎文教 学校 母の会
ルバ 区ル 日ミ 語タ 校	児童作品展示会		アサイ文化連合
イア ラサ 区イ 日・ 語ロ 校ゼ	陸上大会 童謡祭(唱歌大会) お話大会, 展覧会	体育の向上 情操教育	主催 トレス・バラス教員会 後援・アサイ 連合日本人会
ブ ロ ック ク 学リ 園	運動会 学習発表会 ピクニック 修業式	家族慰安 日語学習の成果の発表 主に海水浴が目的 一年の成果	カックリ文化体育協会
ン ア 日ノ 語ル 校テ	運動会(ラジオ体操) 図画習字作文展示会 唱歌大会 入植祭	体育の向上 学習意欲をたかめる 情操教育 市役所より依頼を受けて	シアノルテ文化体育協会 日本語学校 " シアノルテ市
日コ 語ロ 学ニ 校ア	学習発表会  作品展示会	日語の習得の一助として  日本文化の認識を深める	汎サ・アマーロ連合会  教育研究会
日ア 語ル 講モ 座ニ ア	級位テスト	各自の学習目的を明確にする	A, B, C文化普及会
カ ー ザ ベル デ 日 本 学語 校	校内お話会 校内ビンボン大会 修業式, 学芸会	児童の会話力の養成 ルール, 団体行動の育成 団体精神, 親睦	}

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備 考 (効果・成果の所見)
教師 児童 児童, 一般 児童, 父兄 児童	6 月					
	9 月					
	12 月					
	5 月					
日語校生	11 月			佐藤 泰夫		
児童	5 月 6 月 9 月	アサイ 池田球場 同朋会館 "	500人 500人 68人	坂本 博子	アサイ 連合日本人会	
日語児童とその 家族	5 月 10 月 4 月 12 月	会 館 " サントス 会 館	250名 200名	松下睦子(65 才) 中山美代子(45 才)		運動会と発表会は寄付金で まかなう ピクニックは自己負担 修業式は会負担
全生徒 " 生徒(有志) 生徒	5 月 6 月 7 月 7 月	日会の広場 日会 " シアノルテ市	60名 120名 32名 90名	木村 和賀子 " 直美 今治先生		
日語生徒	10 月	サ.ア.マ.ロ地 ローザ.グランデ校	55名	宮崎 和子		
当講座日語学習 者	11 月	当教室	20名	小笠原 勇二 福浦 朝恵	受益者負担	
児童, 父兄	6 月 12月 8月			村田 一二	父兄負担 "	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ピ ネ イ ロ ス 学 園	フェスタジュニナ 誕生会 遠足 運動会 ビンゴ 学芸会・修了式	学校の設備費用として	ピネイロス学園
サ ア ン ル カ ゲ ン ジ ル ョ ・ 校	校内お話大会 母の日の祝 文化祭(隔年) 管内大運動会 学芸会 修学旅行(高学年) ピクニック(低学年) 修了式	近隣の学校との親睦	サンマルカゲン日本語校
エ ビ ス ラ 日 モ ラ 校	学芸会 読書会 作品発表会	情操教育	ビラモラエス日本人会
モ ジ ・ 日 モ デ ル 室 ノ	書き方力だめし お話大会 A, B, C地区日本語テスト	日本語をはっきり正しく書けるよう 日本語による自己の意志発表が出来るよう 日本語能力の標準を知ってもらう	モジ日本語教員会 モジ文協 A,B,C地区教育研究会
オ ー ロ ・ 日 語 校 ノ	新年会 校内お話発表会 運動会 ピクニック 修業式・学芸会	日本語普及と日本語の向上のため 日本語の指導上の成果を見る 日系コロニアの親睦	オーロー日本語学校 農村文化協会 男女青年会
セ ー ド ロ 学 日 校 語	学芸会 唱歌・童謡祭 お話大会 作品展示会	日本語の成果発表 }	セードロ日本語校 } " 農友会 } トレスバラス教員会 } 主 催 }
ツ ッ パ ン 同 朋 学 園	ピクニック 花まつり お話大会 運動会 学習発表会 先生の日、子供の日 修業式	教師、生徒、仏教会の方々の親睦 先祖崇敬 日本語の成果発表 親睦を深める 実力の評価 先生、生徒の懇親のため 学習発表、一年の修了	ツッパン同朋学園父兄会 ツッパン東本願寺 汎パウリスタ連合日会 ツッパン文協 アダマンチーナ文協 父母会合同 ツッパン同朋学園

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
} 幼稚園児 学園児, 父兄 園児父兄	10 月		60名	大友 五子	父兄負担	
	9 月		1,500名			
	12 月		300名			
				※その他 地域活動の行事に参加		
児 童	4 月 7 月 12 月	会 館	50名	成田 晋	日本人会負担	
モジ地区日語校 在學生	3 月 6 月 12 月	モジ文協 " A,B,C 地区		水野 耕一	モジ文協負担	
植民地全員児童	1 月 6 月 7 月 9 月 12 月	当 館 "	70名 60名 600名 50名 200名	青木 敏枝	会負担 500,000 100,000 各自負担	
児童, 父兄一般 生徒全員	9 月 6 月 9 月 11 月	アサイ市同朋会館		小野 良子		
児童, 父兄 " 入賞者 児童全員 先生, 児童父兄 "	3 月 4 月 5 月 7 月 10 月 10 月 12 月			10月迄 土谷 義美 後片山 七海	50,000 10,000 80,000 300,000 100,000	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
サン ・ ン 日 ョ ゼ 語 ・ パ ラ ナ イ	学習発表会 唱歌大会 汎パラナ唱歌大会 卒業式		パラナバイ文化体育協会 // パラナ運動連盟パラパイ 支部 生成塾父兄会主催
ジ ャ カ レ イ 日 語 校	母の日 うどん祭り 日語生徒発表会 図書館見学	母への感謝 { 一般の人に、歌、劇などを見てもらい、日本語の必 要性を知ってもらう  { 日本語を通し、日本文化を伝える { 日本語に親しみを持たせる	ジャカレイ日語学校
モ ッ カ 日 語 学 校	書き方 お話発表会 合同学芸会 林間学校 ビンボン大会 家族慰安演芸会	{ 日語生の学術向上を目的としたもの  { 道徳教育を養う  家族、会員の慰安を目的	{ 聖東連盟教育連盟  モッカ文協
ト ベ 日 レ 語 イ 校 ラ ・ パ レ ッ	拝 賀 式 奥地日本語教師研修会 林間学校 始 業 式 高学年生徒 (日研修会) 合同体育祭 運 動 会 卒 業 式	教師の向上、新しい教授法の研究  (ノロエステ日語普及会傘下校)	地元文協 ノロエステ、バウリス、アラカララ 日普 会 ノロエステ日語普及会 地元日語校  地元文協共催
サン タ セ ン リ ア 日 語 校	少年少女短歌会 日本語を守る会  運 動 会 遠 足 拝 賀 式 天皇誕生日	日本語の知識を広め、古来の伝統を学ばせる 日本語を忘れないため、 日本語教師養成  { 親睦のため  { 日本人としての意義を深めるため	サンタ・センリア日語校  { 日本人会

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備考 (効果・成果の所見)
生徒	5月			長谷川正男		
生徒と一般 市民 生徒 生徒，父兄				梅津 愛子	各自負担	
連盟加盟校 の児童	3月 6月 9月 1月 3月 9月	連盟加入校を 巡回 イタワ 体育館 会 館		大崎八太郎	連盟負担 モッカ文化協会負担	
モッカ日語生， 父兄，一般						
生徒文協，一般 教師	1月	会 館				
ノエス日語普及 傘下高校生対象	12月					
教師対学童 日本語の中学を 卒業した希望者 児童，一般	月 1回	学 校	30名 7名	池上かめ代	※賞品 飲み物，その他は，謝金を使用	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ベルサモ区日本語学校	始業式 授業参観 お話大会 ピクニック 卒業式 のど自慢大会 運動会 新年式		ベルサモ区日本語学校
ラビニア日本語学校	{ ノロエステ日本語普及会 第三地区 体育祭 " 日本語能力力だめし 作文集発行 林間学校	各日語学校との親睦のため団体行動の訓練, 体力の向上  日本語の向上 " 団体行動と礼儀	{ 各日語学校が持巡り
インディア語学校	作文集発行 図画コンクール 早起きマラソン 修学旅行 お話大会 学芸会 修了式 キャンプ	日語学校を魅力あるものとするため " " 日本語力の向上 日語の習得の場 "	インディアツوبا 日語学校
アラボン語ガスクラス	学芸会	情操教育の目的	アラボン文化体育協会 日本語学校
カストロ奨学舎	入学式 母の日、日語発表会 フェスタ・ジュニーナ 運動会(子供の日ミニ) お話大会 修学旅行(中)(高)(小) 修了式及び学芸会、作品発表	売店を出し年末の修学旅行の費用とする 父兄会に昼食を作っていたいただき売上げを修学旅行費	カストロ奨学舎
マリリア日伯学院	ピクニック 父の日祝賀会 ききとり習字展 ビデオ・テレビ鑑賞 終業式及び学芸会 天皇誕生日、母の日、移民祭 講演会 汎パウリスタお話大会 " 作品展及び学芸会	生徒校外学習、父母会親睦 父親への尊敬心 正しい文字、聴覚指導 日本のテレビを見る 一年間の学習発表と修了	{ マリリア日伯学校  マリリア文化協会 汎パウリスタ学校連盟



対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備考 (効果・成果の所見)
全児童, 父兄 父 兄 全児童 " " " " 全児童, 在住者 在住者全員 全児童, 在住者	2月 3月・8月 9月 10月 12月 7月 7月 1月					
日 語 生	8月			栢野 計治 " 弘子		
日 語 生	4月 8月 1月・7月 1月 8月・9月 " "	校 内 " " 屋 外 " " 校 内 " "	} 90名 } 50名	成城 義久 " 侑至子		
全校生徒	5月	文 協	95名	村上 義臣 " 夕子 加藤 妙子	全額文協負担	50万Cruzeiro
全 生 徒	2月 5月 6月 7月 9月 12月 12月	} 学 校		栗原喜八郎 " 良子 尾形 良則 " 園子		
全校生徒  教師, 児童会員 汎用学校連 盟入会校						

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ク 日 語 ビ 学 ッ 校 カ	家族慰安演芸会	会そのものよりも会を成功裡に終わらせるに至るまでの道程を重視し、日頃忘れがちな音楽教育に意を用い、学校の部は児童に司会させる。	クンピッカ文化協会
日 グ 本 ア 語 タ 学 パ 校 ラ	サンパウロ日本人学校生徒との交換会 絵画教室の開催 学習発表、作品展示会 修学旅行	親 睦  情操教育 学習効果を父兄に発表 社会見学、生徒の交換会	グララバラ日本人学校 並びに父兄会  グララバラ農事文化体育協会
こ ば 教 と 室	フェスタ・ジュニーナ ピクニック兼小運動会 学 芸 会 絵画教室	ピクニックと運動会の費用の捻出 家族の親睦、生徒の交友 " 情操教育	こばと教室
金 剛 寺 学 園	子供の日、母の日、父の日、修業式 運 動 会 お話大会、作品展示 絵画教室 芸 能 祭	感謝と、一年の修了  隔年毎	スザノ金剛寺学園 スザノ文協運動場 スザノ文協スザノ本願寺 スザノ総合会館
協 オ 日 ザ 語 ス 学 コ 校 文	運 動 会 お話大会 学 芸 会	情操教育のため	オザスコ文協日本語校
ザ セ ル ケ ー ラ 日 語 学 校 セ ー	修 業 式 学習発表会 忘 年 会 ピクニック、運動会	学習の成果を日本語により、発表 父兄、教師、相互の親睦  情操教育、団体行動の養成	セルケーラ・セーザル 日本語校  "
タ バ ニ 日 ャ 語 ウ 校	運 動 会 小 旅 行 修 業 式 その他 (モジ教育委員会主催の 行事に参加)	実際のところ、自分が学びたくて学校に来る生徒は当校には一人としていません。 "親が言うから"という理由だけ。 そのため"あきない"様に歌ったり、踊ったりというような教育法です。	タバニャウ日本語学校
オ ズ 日 本 語 学 校 ク ル ス	校内お話発表会 汎パウリスタお話大会 学 芸 会 汎パウリスタ作品展 ピクニック	日本語会話の上達  楽しみながら日本語を修得させる。	オズワールド・クルス 日本語学校

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備考 (効果・成果の所見)
{ 日語学校生徒 及び父兄, 会 員 }	9 月	文協会館	60名		文化協会負担	
在籍児童	8 月 7 月 8 月		120名 30名 {140名} {180名} 500名	{ 中島 邦 設楽 昭五 新田美代亥 近藤佐代子 渡辺千代子 内山 朝香 }	受益者負担作品展示会のみ 文協負担	
生徒 と 父兄	6 月 10 月 12 月 毎月第4土	こぼと教室	300名 200名 200名 25名	星 あや子		
生徒 と 父兄	3.5.8.12月 5 月 7 月 11 月	教室内	合計 500~600 200名			
学校児童	8 月 9 月 10 月	オザスコ 運動場 〃 市役所 サロン コジオハヤサロン		松田 妙子		
{ 児童 父兄 友人, 卒業生 }	12 月	ピネロス ピラチンクラブ			父兄会基金 会費1家族5,000Cruzeiro 各家族にある不使用の物品を提出 し,ピグゲームの賞品にあてる。 売上金を行事の経費にする。 不足の場合は父兄会基金より補助	
〃	5 月	ファンダーラ 日系 クラブ				
	5 月 10 月 12 月			新井 久江		
{ 児童及び 父兄, 一般 の方々 }	5 月 5 月 10 月 9月か10月			加藤まりえ	受益者負担無し  { バザーやビンゴをやって, 基金集めをする。	

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ビ ラ 日・マ 本語チ 学ル 学ル 校デ	運 動 会 校内お話大会 学 芸 会 遠 足	団体生活の規律を学ぶ 学習した読み書きを発表する機会を与える 日本の伝統、習慣、風俗の学習 団体行動、見学により見聞を広める	ビラ・マナルデ日伯 文化体育教会 ビラ・マナルデ日語校
南 星 学 園	ピクニック 学 芸 会		南 星 学 園 クィヤバ日伯文化協会
ツ パ ン 日 語 校	汎パウリスタお話大会 " 学習発表会 " 学芸会	会話の上達 日本文化の理解と情操教育	汎パウリスタ連合日語 普 及 会
ロ ン ド 原 田 リ 学 園 ナ	休暇特別、毛筆、珠算教室 学 習 発 表 会 ピクニック 2回写生会をかね	人間形成、集中力、忍耐力、人格形成 一年間の学習成果の発表	学 校 " "
リ ン ス 日 語 校	学習発表会	日頃の学習の成果	ノロエステ日語普及 第一地区
ロ ン ド ン リ ビ ニ ナ 本 学 願 苑 寺	学 芸 会 運 動 会 ピクニック 作 品 展 誕 生 会 フェスタ・ジュニーナ 入学式・始業式 卒業式・終業式	生徒の情操教育及父兄に日語教育の理解 生徒の体育の向上と家族間の親睦をはかる " 親睦 情操教育と生徒に自身を持たす 生徒間の親睦 生徒、父兄間の親睦 新入生紹介、新学年の自覚と誇りを持たす 卒業の感激と在校生には卒業という目標をもたす	仏教会と共催 " 母 の 会 学 校 母の会後援 " 仏教会と共催 "
イ タ 日 語 校 バ	演 芸 会 カラオケ大会	会員の親睦	イタチーバ文協

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
学校生徒、会員 生徒 生徒 生徒	4月(下) 6月 10月 9月(中)	会のグラウンド 会 館 "		東海 光子	学校及び日本人会負担 " " "	
父兄、生徒	5月 11月		120名	鶴田 正男 沢里 容子 阿比	全額日本人会負担	
児童	5月 9月					
希望者 全生徒 "				原田喜代一		個人経営
日語生徒	10月	リンス会館	150名	橘和 登		
全校生及全信徒 " " " 及び父兄 " " " " " " " " " "	5月(下) 4月(上) 6月(下) 6月と12月 3ヶ月毎1回 6月(下) 2月 12月	本願寺 文協球場 近郊のシャカ 本願寺 教室 " 本 堂	約 1000人 1500 500 150 150 150 500 300			仏教会負担 父兄と仏教会 飲料のみ父兄会 仏教会 " 母の会 父兄会 経費ナシ 仏教会・父兄会
会員・生徒	7月	会 館	200~ 300			文化協会全員から寄付

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
グ レ ミ チ オ ー ボ レ 日 ク 語 レ 校 ア	学 習 発 表 会 運 動 会 敬 老 会 終 業 式	情操教育 家族、会員の親睦 高令者慰安 一年間の勉学、節度、次年度に向うべく心構え	学 校 (主 催) カミオ、レクリアチオ、ルソーモス会 " "
ピ リ チ ー バ 日 ミ 語 リ 校 ン	運 動 会 陸上大会 学 芸 会 相撲大会 修学旅行	団体生活と規律を守る 各植民地の日語生との交流と体力、精神力 習得した日本語力の発表並びに情操 精神力と礼儀作法 父兄、生徒と学校生活の修了	モジ文協 モジ文協陸上 ビ・ミリン文協 モジ文協 ビ・ミリン文協
ド ウ ラ ー 日 ド 語 ス 校	家族慰安運動会 母 の 日 児童体育祭 児童文化祭 子供の日、先生の日 児童お話大会 児童のピクニック	日系社会と日語生の親睦 感謝の意 体育を通し、根気と忍耐、心身の試練 学習効果 先生にたいする敬意と労をねぎらう 日本語の学習効果を発表する場 視野を広め豊かな心、個性の自由	日 本 人 会 婦 人 会 南州文化協会日語普及部 " 当 父 兄 会 南州文化協会日語普及部 当 父 兄 会
親 愛 学 園	運動会 唱歌大会 母の日の祝い 移民の日 卒業式、修業式	親 睦 日本のイメージを学び、情操教育 日本語を通じ、母の感謝 先駆者の労苦、感謝 学業修め、	ロンドリーナ文協 " " ロンドリーナ厚生会 親 愛 学 園
パ ラ ナ 教 育 連 合 会	パラナ日語教師講習会 パラナ児童作品展 パラナ日本語教育集中セミナー 第一回 パラナ州日本語弁論大会 絵画教室	日本語教師の研修 児童の学習発表 日本語教師の研修 日本語で意見発表 日本の情操	パラナ教育連合会 " " パラナ連邦大学日本語講座 クナバ文協、パラ協連 ロンドリーナ教育研究会
ロ 市 教 育 研 究 会	日語教師講習会 児童作品展 弁 論 大 会 絵 画 教 室 運 動 会 移 民 の 日 日語教師、ロ市教育研会 他の地方へ授業参観	教師の質の向上  上に同じ	パラナ日語教育連合会 "

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
日語生、父兄、 会員 会員、生徒、 父兄、近隣の会 "	6月 9月 9月 12月	会 館 7F-E7 学生寮 会 館 "	80名 80" " "	淵田 純枝	協力券、御祝儀、売店	
日語生父兄会員 希望(相撲部) 日 語 生 相 撲 部 日 語 生	3月 5月 9月 11月 12月	ビ・シリン		肘岡 春香	日本人会 員が寄付 を出し合 う	
日会員、生徒、 父兄・一般 ドゥラドゥス地区日語生 ドゥラドゥス地区 " 学 校 ドゥラドゥス地区日語生 当日語生と父兄	5月 5月 7月 8月 10月 10月	会 館 " 学 校		西 史子 久米久美子	7校の児童	
市在住日系人 日系人子弟全般 市在住日系人 " 園児一同	4月 8月 5月 6月 12月	アセルカンポ アセル会館 " " 学 園	5000名 80" " " 40名	川崎 信善		
日本語教師 バチ 全日語生徒 日本語教師 バチ生まれ日本語 学習者(16才以上) ロンドリーナ 日語生徒	1月25~28日 1月18~19日 8月14~16日 9月	クリチバ 文協 ジョイェレ 日系 文化体育協会 ロンドリーナ7セル 会館 バチ州立 中央図書館 ロンドリーナ市 7セル会館	46名 29校 44名 20名 200名		教師のみ	
教 師  "	  "	  "	  "			

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
ノ ロ エ ス テ 日 語 普 及 会	ノロエステ 林間学校 (校学年) ノロエステ日語教師講習会 父兄懇談会 研修旅行 ノロエステ 林間学校 (低学年) 合同体育祭 高学年生1日研修会	各地方との親睦交流 教師の質の向上をはかる 教師と父兄の相互の協力 地方への授業参観 心身の増か 道徳、情操教育	ノロエステ日語普及会 " " " " " "
ア サ イ 文 化 連 合 会	相撲大会 唱歌大会 陸上競技大会 修養団講習会		アサイ文化連合会  アサイ修養団
パ ル ケ サ ン 日 語 イ 校 ス	学習発表会並びに 卒業式	各児童の学習の成果 日本文化の理解	パルケサン日本語教室



対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
高学生徒 教 師 教師、父兄 教 師 低学年生徒 各校の日語生 各校の日語生	1月 1月 4月 4月 5月 9月 10月	アラサツーパ アラサツーパ文協  サトリス会館 ビギ運動場	105名 8名  170名	参加1人 CR\$ 8,000		
日 語 生 日 語 生	3月 5月 8月 1月		200名 1,150 150 120	794 管内日本語校 富士学園 教師4名 バルサモ校 1 アモレイラ校 1 カビウナ " 1 サントシリア " 1 フィゲラ " 1 セードロ " 1 ロゼイラ " 1 パルミタル " 1 パネイラ " 1	10校	※ 管内 5地区 " 10地区 " 8地区
児童並父兄	12月	教 室	50-60名	森 笑子		各児童の家族と教師

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	臨海学校 (夏期) キャンプ	夏休みの解放感の中にも団体生活による協調性、友情を深め、心身の鍛練に役立てる。	イボチ日本語学校 ポルトアレグレ補習校 日語学校父兄
2	カーナバル仮装大会	ブラジルの行事の一端にふれ相互の親睦をはかる。	イボチ日本語学校
3	遠 足	相互の一致、交友をはかる、又、父兄、生徒、教師間の親睦を目的とする。	イボチ日本語学校 ポルトアレグレ補習校 アニブラ日語学校
4	運 動 会	心身の鍛練と娯楽 良き思い出作り、及び、日本文化の体験、又、父兄間の交流の場として。	イボチ日本人会 クリチーバ日伯文化協会 カドル 日伯体育文化協会 アニブラ
5	子供の日	学童の成長を喜び共に祝う。	イボチ日本語学校 ポルトアレグレ補習校
6	作品展示会	日本語を学んだ、文字、言語を使って作文、能力を高め、図画、工作、習字など日本の文化にふれる。	南日伯援護協会
7	演 芸 会	日本の歌、踊りを学び 日本文化を体得する。	南日伯援護協会 クリチーバ日伯文化協会
8	年度末、終了式及び 発 表 会	1年間に学び合った事を喜び分かち合い1年間学んだことを父兄の前で発表することによって更に自分のものとして体験的学習を目的とする。	イボチ日本語学校 ポルトアレグレ補習校 アニブラ日本語学校
9	七 夕 祭	日本文化を学び情操を高める。	ポルトアレグレ補習校
10	見 学	社会見学を行い社会の勉強をする。又、各企業の工場等見学し生産工程を学ぶことが出来る。	ポルトアレグレ補習校
11	クリスマス・パーティー	学童、父兄、教師間で日本の唄、リズム合奏などを行いクリスマスのお祝をする。	ポルトアレグレ補習校
12	母 の 日	母への感謝の表現 (カルトン作製) 発表会 (劇、歌等)	日本語学校
13	ジュニーナ祭	ブラジル生れには、当地の行事習慣になじみ、そして理解する必要がある。	アニブラ

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
生徒 " "	夏休み 2月 1月中旬	各地方 " コロニア	10名 20名 30名	1 3 16	受益者負担 父兄負担	経費の問題で特定 者のみにかぎられる
生徒	2月下旬	移住地	100名	1	受益者負担	
生徒・父兄 " "	7月中旬 5月 12月	動物園 グラマード	50名 20 100	1 3 6	受益者負担	婦人部による茶話会の 利益
コロニア在住者 日伯文化協会 及日語生徒 会員及び生徒 日系子弟一般	5月(中) 8~9月 年1回 10月	コロニア内 " " コロジョ アソシエツタ	300 数百名 70 300		日本人会 文化協会 参加協力 体育文化協会 寄付	各校独自の行事 としては小数のため 困難である
生徒 生徒	10月 "	教室 "	50 20	1 3	教師負担 "	
全地区の 日語校	11月	ポルトガル	300		主催者 負担	援協としてではなく日 語センター的な機関で 実施する事が望ましい
会員、日語校文 化协会会员と共催	9月 8月~10月	ポルトガル コロニア	数百名 "		主催者負担 "	
生徒、父兄 " "	12月(下) 3月(下) 12月	日本人会館 学校	150 150	1 3 6	受益者負担 学校負担 父兄負担	
生徒	7月	教室	生徒全員	3	学校負担	
生徒	11月	一般企業 工場	20	3	父兄負担	この様な見学が各移住 地内の子弟にできれば よいと考える
生徒・父兄	12月	教室		3	受益者負担	
学童・母親	5月	学校	150	6	受益者負担	
学童・一般	6月	別荘	300			ケントン サルガジーニョ 等を販売

[リオ・デ・ジャネイロ事務所管内]

整理 №	企画名	企画の主旨	主催団体名
I	地域単位		
1.	リオ日語普及会 (リオ州内加盟校11校)		
(1)	教師研修会(例会)	教師の勉強会 講師、OB会教師、日本人学校教師、大学客員教授 その他	リオ日語普及会
(2)	現地日語教師合同研修会	派遣指導教師による3州合同研修会	リオ、文化体育連盟及 リオ日語普及会 事業団助成
(3)	教師研修会(例会)	上記(1)に同じ	リオ日語普及会
(4)	"	"	"
(5)	文化祭準備委員会	文化祭に係わる企画、準備等 5回開催	リオ連盟及普及会 "
(6)	第1回児童文化祭	11日語校による日語学習の成果の発表期を作り、 日語教育の振興を企る。	
(7)	文化祭反省会	企画、進行、成果の判定等	リオ連盟普及会
(8)	加盟日語校視察研修	地区日語学校の視察と他校教師によるモデル授業 父兄との懇談会開催。 9日語校を巡回実施した。	リオ日語普及会
(9)	教師研修会(例会)	(1)に同じ	"
(10)	" (予定)	総会を兼ねる。	"
II	日語学校単位		
1.	パプカシア日語学校		
(1)	新年祝賀会	式に参加し日本の伝統を学ばせる。	パプカシア文化協会 " 日語学校
(2)	母の日(学芸会)	母親を招待、習得日語の発表を行う。	"
(3)	天皇誕生日	式に参加	パプカシア文協
(4)	第1回文化祭	文化祭に参加発表を行う。	パプカシア日語学校

対象者	実施時期	実施場所	参加者数	日語 教師の係り具合	予算措置	備考
加盟日語学校 教師, 助手, その他	85.1	リオ市	28名		CRS (250,000) 1=250,05 円 =3,567	普及会負担
リオ, シーナ, フラツワ 3州日語学校教 師	85.2	リオ市	52		8,000,000 (1=253,70) =3,931	事業団助成
教師助手その他	85.3	リオ市	21		0	自己負担
"	85.5	"	23		"	
教師, 役員他	85.5~85.7	リオ市	36(延べ人員)	立案企画全般	235,000 (1=250,00) =5,960	普及会負担
11日語校生徒	85.7	ニテロイ市サレツアル 高校講堂	生徒250 父兄 その他200 計450	準備, 指導, 進行その他 全般	4,500,000 (1=230,80) =6,420	
教師役員父兄	85.7	リオ市	32		0	自己負担
"	85.5	各地区	85名	OB会教師によ るモデル授業等	600,000	普及会負担
"	" 6		(延べ人員)		1=250,00	
"	" 8				=5,960	
教師, 助手	85.9	リオ市	21	-	200,000 1=216,05 =7,785	普及会負担
"	85.12	リオ市	(未)	-	(未)	
会員及一般 生徒全員	毎年 1月	地区会館	40名	引率, 指導	0	文協負担
生徒全員	" 5	"	"	企画指導進行	0	"
全員	" 4	"	"	引率, 指導	0	"
生徒全員	" 7	ニテロイ市	45	"	0	文協及自己負担

整理 №	企 画 名	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
2.	カンボ・グランデ日語学校		
(1)	母の日	ミニ学芸会を開催，母親を招待し，日語習得の成果を発表	カンボグランデ日語学校
(2)	敬老会	〃 (老人を)	〃
(3)	運動会	慰安，親睦及び団体規律の習得	カンボグランデ文化協会
3.	サンタ・クルス日語学校		
(1)	ピクニック	社会見学，鉄道博物館見学	サンタ・クルス日語学校
(2)	始業式	日語学校始業	〃
(3)	母の日	母子の懇親会開催	〃
(4)	ジェニーナ祭り	ブラジル行事の一つとして	〃
(5)	第1回文化祭	文化祭に参加発表を行う	サンタ・クルス日語学校
(6)	父の日	父親に感謝し親睦を深める。	〃
(7)	お話大会（終業式） （予定）	一年の成果の発表	〃
4.	ノーバ，フリブルゴ日語学校		
(1)	運動会	親睦と慰安	ノーバ，フリブルゴ 文化協会 〃 日語学校
(2)	第1回文化祭	文化祭に参加発表	フリブルゴ日語学校
(3)	学芸会（予定）	一年の成果の発表	〃

対象者	実施時期	実施場所	参加者数	日語 教師の係り具合	予算措置	備考
生徒及び一般	毎年 5月	地区会館	50名	準備, 指導全般	CRS 800,000 1=250,90 =5,460	父兄及び文協 負担各1/2
"	" 8	インブラマ 室内運動場	50	"	1,500,000 1=216,05 =7,785	文協負担
一般		インブラマ カンボ	200	"	2,000,000 1=216,05 =7,785	文協負担
生徒全員	85.2	リオ市	㊦57	引率, 指導	0	自己負担
" 父兄	毎年 3月	地区会館	㊦43	全般	0	
父兄	" 5	"	㊦50 ㊦80	"	400,000 1=250,90 =5,460	文協, 父兄負担
"	" 7	"	㊦50 ㊦160	"	858,000 1=230,80 =6,420	文協負担
生徒全員	85.7月	ニテロイ市	53名	準備, 指導, 引率	350,000 1=230,80 =6,400	父兄負担
" 及び 父兄	毎年 8月	地区会館	140	"	368,000 1=238,35 =6,950	父兄負担
生徒全員	85.12	"	(未)	準備, 指導, 進行	(未)	
会員一般 日校生徒	毎年 8月	文協運動場	200 名	児童部の世話	2,500,000 1=238,35 =6,950	文協
生徒全員	85.7	ニテロイ市	40	指導, 準備, 引 率, 進行, 全般	0	自己負担
"	85.12	(未)	(未)	"	(未)	

整理 No	企 画 名	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
5.	フンシャル日語学校		
(1)	郊外キャンプ	健康的な楽しい団体活動と日語使用による会話訓練	フンシャル日語学校
(2)	運動会	運動と親睦	"
(3)	学芸会 (予定)	一年の成果の発表	"
6.	ピラネーマ日語学校		
(1)	新年祝賀式	式参加により、新春の希望と決意を学ばせる。 (終業式を兼ねる)	ピラネーマ文化協会 " 日語学校
(2)	建国記念日	式に参加、日本についての話を通じ、日本に対する 理解を深める。(始業式)	"
(3)	天皇誕生日	式参加	"
(4)	子供の日	贈物を与え、励まし祝う	"
(5)	教師の日	教師に感謝の気持を学ばせる。	"
7.	ニテロイ日語学校		
(1)	ピクニック	室外学習 教師、父兄、生徒の親睦、1日中日語による会話習 得	ニテロイ日語学校
(2)	第1回文化祭	文化祭に参加、発表を行う	"
(3)	日語発表会 (予定)	一年の成果の発表	"



対象者	実施時期	実施場所	参加者数	日語 教師の係り具合	予算措置	備考
生徒及び青年会	毎年 5月	入植地近辺 キャンプ場	40名	企画, 指導, 引率	CR\$ 1,500,000 1=250,90 =5,960	文協 父兄 各1/2
生徒及び父兄 一般	85.8	協会運動場	100 名	企画, 指導, 全般	1,500,000 1=238,35 =6,950	文協負担
"	85.12	協会会館	100	"	(未)	
会員, 一般, 生徒	毎年 1 月	地区会館	30名	児童部の世話	-	文協負担
"	" 2 月	"	"	"	-	文協負担
"	" 4	"	"	"	-	文協負担
"	" 10	"	"	"	-	父兄, 文協負担
"	" 10	"	"	-	-	文協負担
生徒, 父兄	85.5月	ベトロポリス	58名	企画, その他 全般	600,000 1=250,90 =5,460	父兄負担
生徒全員	85.7月	ニテロイ市	50名	準備, 指導, 進行	-	文協負担
"	85.12	日学学校	(未)	"	(未)	

レシーフェ事務所管内

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	学芸会	一年間の勉強の成果を示す総まとめ的な意味と、現地学校の夏休みを利用しての集中的な勉強及び規律を守ることを、指導性を養うことを目的とする。	イツペラ移住地文化協会

ベレーン事務所管内

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	研修旅行	生徒達の見聞を広め、団体生活で規律ある行動を行う体験をさせる	トメアス文化協会
2	ピクニック	本校、分校生徒及び、父兄との親善	トメアス地区 日本語学校父兄会
3	学習発表会	一年間の総括として学んだことを発表させ生徒の進歩をみる	トメアス日語校他全校
4	日語普及弁論大会	生徒達に公共の場で発表させる機会を与え日本語に自信を持たせる	汎アマゾンニア日伯協会 (国際交流基金助成)
5	林間学校	生徒の独立心を養成	第2トメアス日語学校
6	校内朗読大会	父兄の前で朗読させ、自信を持たせる	〃
7	日本語能力検定試験		汎アマゾンニア日伯協会 (国際交流基金主催による)

ポリヴィア事務所管内

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	合同児童画展	日語校生徒の作品交流 神奈川ビエンナーン展出品作選出	サンタクルス州 日本語教育研究会
2	合同作文集の発行	書く力を高め、生活を見つめる力をつける 各校生の作品交流	サンタクルス州 日本語教育研究会
3	スポーツ交歓会	スポーツ活動を通して、各校との交流を図る	サンタクルス州 日本語教育研究会

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備 考 (効果・成果の所見)
イツベラ日語 学校生徒全員	毎年1月	イツベラ 文協会館	26名	ナ シ	CR\$280,000 文協と日 語校折半 負担	生徒の企画性, 協調 性を養うに大きな効果 がある。

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備 考 (効果・成果の所見)
日語学校生徒 及び会員子弟	7月	ベレン市及び 近郊	45名		CR\$ 10,000,000	
日語生徒 及び父兄	7月	トメアス 移住地	300名		1,000,000	
日語生徒	12月	各日語校	—		200,000 ~1,200,000	
日語生徒	10月	シアマニア 日伯協会	27名		(基金より) 20万円の 助成	
日語生徒	7月	第2トメアス 移住地	20名		400,000	
〃	11月	〃	〃		—	
日語生徒 他 希望者	12月	シアマニア 日伯協会	245名			

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備 考 (効果・成果の所見)
各日語校(4校) の小・中学生	隔年 7月頃	各校 移動展示	各移住地 住民	出品作の選出 展示方法の指導	送料 約500Fℓ 展示費 100Fℓ	別 紙
上に同じ	毎年 9月か年度末		各日語校生 約 450名	文集の編集方法 及び, 記述の 指導	200Fℓ (フィクス, 用紙)	
各日語校 中学生	毎年 9月か10月	各校グラウンド (毎年移動)	各校日語 中学生 150名	種目の技術指導 運営方法の指導	用具 200Fℓ 交通費	

整理 №	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
4	学習発表会	日本語学習の拡がりを図るため 実践応用の場とする	各日語校 (四校)
5	絵画・工作展	情操教育の一環として描画指導を取り入れ、 その成果の発表	各日語校 (四校)
6	作文集発行	書く力を高め、生活を見つめる力をつける	各日語校 (四校)

### パラグアイ事務所管内

整理 №	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	日系ジャーナル 作文コンクール	児童、生徒の作文力の向上	日系ジャーナル新聞社

### アルゼンティン事務所管内

整理 №	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	ビンボン大会	日語校児童が一堂に会し、技を競い合うと 同時に親睦を図る	教 連
2	連合運動会	日語校児童が一堂に会し、集団としての規律を守る なかで技を競い合い親睦を図る	教 連
3	絵画コンクール	各校の写生大会等での作品を募集し優秀作品を 表彰するとともに技能の向上をはかる 各校代表児童によるコンクールを実施し優秀作品を 表彰し作文集を通して文字表現を高める 各校代表児童による大会と実施し優秀者を表彰する と共に音声表現の向上をはかる	教 連 後 援 { 大使館 JICA 日会、邦字新聞 後援 大使館 JICA邦字新聞
4	作文コンクール		
5	話し方大会		
6	日語教師合同研修会	全教師が一堂に会し3日間にわたり資質、及び 指導法の向上改善を図ると共に教師としての 意欲を高めあう	教連
7	2世教師研修会	日本語の基本的能力の充実と教師としての 使命感を高める	教 連
8	資料教材等説明会	資料、教材等の開発の必要感をもたせ合わせて 進んで活用する意欲を育てる	教 連 (アンデス会)

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
小・中学生 幼稚園児	卒業式当日 (12月)	各校講堂 及び、公民館	各日語校生 保護者 約1000名	演目の選定及び 運営について 助言	各校 100円	
小・中学生 幼稚園児	入植記念日 の頃	各コロニー 公民館	各コロニー 住民	描画方法及び 展示方法の指導	各校 100円	
小・中学生	年一回発行			編集方法の指導 記述指導	各校 100円	

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
日語校児童、 生徒	9月、10月	各日語校	220人	審査委員		作文力の向上に効果的

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
日語校児童 (近郊地区)	毎年1回 S.60. 8.25	サルミエント 日会サロン	選手18校 210名 参観者 約300名	来賓としての 挨拶 表彰に関して	15万 5000円	昨年に比し30名の増。 関心もつよくルールを 守る雰囲気もよい
同上	毎年1回 S.60. 1.13	協和園 運動場	20校 890名 参観者 約700名	同上	35万	地方校の参加不能は残念だが全体でのワークダンス等もあり士気の高揚がはかれる
日語校児童	毎年1回 S.60. 9.28	教連本部	30校1150点	・計画、立案 ・運営 ・審査委員長	5万	1連の行事であり丁史もあり教師、親の関心も高い。若干マンネリ化しているため検討の要はあるが効果は大
同上	毎年1回 S.60. 9.22	日亜学院	各校割当 24校 45名		5万	
同上	毎年1回 S.60. 9.29	教連本部 サロン	同上 20校 46名		10万	
日語校教師 カクワイ 日語校 教師	毎年1回 S60.7. 7,8,9日	教連本部	67名 私塾教師 3名	計画・立案・運営・講習評もかねる	88万	地方校を含めて全校の教師が集まる機会はいずれだけである。より以上の充実を図りたい
日語校教師 私塾教師(2世)	毎月1回	教連本部	参加希望者 22名	計画・立案 講師もかねる	1名年間 250円 (印刷費 だけ)	5回つづけ定着した重要な定例会もある。予算化が欲しい
同上教師	S.60.11.24	教連本部		計画・立案 運営について		初めての催しであるが継続的に実施したい。予算化が必要

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
9	本邦研修終了者の会 (アンデス会)	ア国の日語教育のリーダーとしての意識を高め 2世研の計画、会報の発行等を実施する 合わせて親睦を深め合う	アンデス会
10	サルミエント校体育会	日系子弟に対する体力の向上	サルミエント校維持会
11	グレウ・アルマホルテ合同会	合同の音楽や球技を通して望ましいコミュニケー ションを図ると共に豊かな人間性の育成につとめる	グレウ・アルマホルテ 維持会
12	西部・メルロ・マルコスパス 合同運動会	運動会(連合)の前に実施、事行面も含めており、 親ともども楽しみ合う	メルロ校維持会
13	各校運動会	約3分の1の学校 11月～12月に実施	各維持会が中心
14	各校学芸会(学習発表会)	卒業式・修了式の終了後殆どの学校が実施	

#### ドミニカ共和国事務所管内

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
1	学習発表会(修了式)と 卒業式	学習の成果を発表し全ドミニカ邦人に 観ていただく為	日本語学校と 運営委員会
2	敬老会		
2	ドミニカ日本語学校 運 動 会	児童生徒の体力向上と全ドミニカ邦人の 親睦のため	日本語学校と 運営委員会
3	作文・絵カットなど発表 サント・ドミンゴ校	学校新聞	日語指導教師と 派遣教師
1	臨海学校	強い体力づくりと父母との交流	サント・ドミンゴ校

#### カナダ事務所管内

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
ト ロ ン ト	国際協力事業団 海外派遣教師 トロント招聘事業 保護者との懇談会	家庭での教育の在り方について	トロント・ハミルトン 日本語学校 連絡会 "

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
会員客員	毎年3,4回 (必要に応じて)	教連本部 その他	8名~10名 S.60.10.29	計画・立案 会報の発行	会費制 250円	望ましい集団士気が形成されつつある。会報第1回だけの予算でなく継続した予算化が必要
サルミエノ校児童 及び卒業生	毎週土曜日 P.12:00~ 5:00	サルミエント 運動場	68名	なし	維持会より教師への謝礼 奉仕	運営上若干の問題はあるが望ましい活動である
両校児童	毎月1回 (土)	7ルマノ校 及び運動場	児 40名 指 7名	内容について助 言 時々参加 招待	維持会より	定期的に維持会の方々が奉仕的に活動。他の普及があれば
三校児童, 父兄	毎年1回 S.60.11.10	メルロ校 運動場	児 90名 父兄 60名		維持会より	事前の平行も兼ね親を含めて楽しみ合う姿は望ましい
					各校維持 会の実情 による 同上	親や地域の方々と含めて楽しみあっている所が多い。地域性を大事にするが目標やねらいに即したあり方と考え合っていきたい
						(日本語指導教師として日程のゆるす範囲で参加する)
						(日本語指導教師として日程のゆるす範囲で参加する)
						(望ましい学芸会のあり方について助言する)

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備考 (効果・成果の所見)
全ドミニカ 共和国邦人	8月第三 日曜日	サトドミンゴ 工業会館	300名余	立案・企画 及び運営の中 心的役割	5千ペソ	全邦人間の親睦友誼の ための効果が大きく 大変期待されている
全ドミニカ 共和国邦人	1月第一 日曜日	サトドミンゴ シボロ・オリコ 学校	500名余		1万ペソ	
日本語生徒・児童 と先生	二か月毎に 一回		200名余	立案・企画 及び運営	3千ペソ	
児童・生徒と 父 母	7月下旬	海水浴場	100名余	父母会	2万ペソ	

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	予算額	備考 (効果・成果の所見)
保護者	1985・1・17	ビール・ボード 日本語学校	18名		

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
ト ロ ン ト 日 ハ 本 ミ 語 ル 学 ト 校 ン 連 絡 会	研究授業参観	教師研修	〃
	手作り教材発表会	教師研修	〃
	講演会	教師と保護者研修	〃
	総括会議	親 睦	〃
	学 習 会	教師研修	〃
	生徒交流事業		
	カレドンピクニック		
	生徒釣大会	生徒・保護者・教師親睦	〃
	ピクニック・運動会	各校生徒間の親睦	〃
	カレドン・ファーム農作業	上記ピクニックの準備作業	〃
定例会議	連絡会・運営	〃	
親 睦 会	各校教師親睦	〃	
ト ロ ン ト 国 語 教 室	教 師 会	1年間の反省	トロント国語教室
	〃 〃	新年度への方向付け	〃
	〃 〃	新学期開校準備	〃
	宿題整理	過去9年間のものを整理し、今後に活かす	
	教 師 会	9月の反省	〃
	〃 〃	一木先生研修報告	〃
	グループ別教師会	同レベル、前後レベル間の意見交換、問題点と その対策などのため	〃
	グループリーダー ミーティング	各グループ間のつながりを円滑にする	〃
	教師研修		
	日本語シンポジウム H.P. ORIENTATION AND P.D. DAY HERITAGE LANGUAGE SYMPOSIUM		トロント市 教育委員会
ソニー教育ビデオ試聴写	カリキュラムにビデオを導入するため	トロント国語教室	



対象者	実施期間	実施場所	参加者数	予算額	備考 (効果・成果の所見)
各校教師	1985・1・19	ヘリテージ 日本語学校	34名	\$ 830.-	橋本先生の旅費・宿泊費は、 国際協力事業団より直接支払 われたので含まず
各校教師	1985・1・20	日系文化会館	45名		
教師・保護者	1985・1・20	日系文化会館	50名		
学校代表者・ 教師	1985・1・20	日系文化会館	38名		
各校教師	1985・8・28	O,I,S,E	34名	\$ 180.-	
生徒・保護者	1985・6・23	カドソ・ファーム	約 45名	\$1350.-	
生徒・保護者	1985・9・9	カドソ・ファーム	約 300名		
保護者・教師	1985 5月～8月	カドソ・ファーム	計 120名		
各校代表者	年5回	日系文化会館	計 30名	\$ 120.-	
各校・教師	1985・12・29	日系文化会館	30名予定	\$ 500.-	
トロント 国語教室教師	85年 7月 6日	トロント日系文化 会館(J,C,C,C)	23名		新旧教師参加，引き継ぎ 指導要綱，教材リスト，その 他の配布，教師紹介
"	85年 8月10日	"	18名		
"	85年 8月31日	"	19名		
"	85年 7月20日	"	10名		
"	85年 9月28日	ホーモ7校スタッフルーム	22名		
"	85年11月30日	"			
"	各月1回	"			
"	各月1回	"			
"	"	"			
"	"	"			
H・L・P教師	85年 7月27日		17名		
"	85年 9月23日	O,I,S,E	1名		
"	85年11月26日	ホリデー ダウンタウンホテル			
トロント 国語教室教師	85年 9月 いっぱい	ソニービデオ センター	教師全員 (レベル1～10) 担任		レベルごとに随時実施

整理 No	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
日 加 学 園	成人学級 カリキュラム検討会 クリスマス発表会 話し方発表会 入学式 父兄会 修業式 ベークセール スキー教室	教養講座 教師研修 日本語表現力向上 生徒話し方向上  授業参観, 懇談  運営資金調達 親睦	日加学園 " " " " " " " 新移住者協会
ト ロ ン ト 日 本 語 学 校	始業式  オープンハウス  クリスマスパーティー発表会 オンタリオ州弁論大会出席 スピーチ大会 運動会, ピクニック 卒業式  訪日研修旅行	新入生, 在校生, 教師との顔合せ, 第二国語としての日本語に触れさせる。 受持教師と父兄との初面談 各学年の一年の指導案予定を発表する。作品発表 前期の発表会  譜誦, 暗記の発表会	トロント日本語学校 " " " " "
ハ ミ ル 日 ト 本 語 学 校	成人学級  クリスマス, お楽しみ会 成人学級 おひなまつり 五月節句 日加親善 福山市, ハミルトン 交換会参加援助	日本語の読み書きの理解  生徒間の交流の為に 英会話教室 日本文化行事紹介の為 " 日加親善の為	日本語学校 成人学校
ビ ラ ー ン ル ク ボ ー ド エ ー ジ ド 日 本 語 学 校	入学式及び始業式  修業式 学習発表会 " " 夏期学習 父兄会 夏期 七夕祭 学芸会 きんぎょすくい 運動会 教師研修及び教材開発  ビデオ学習  映画鑑賞		ビールボード
学 ト ア ロ ン ト 大 学 東 ア ジ ア 科 大	第一回トロント大学日系人のための日本語教室 シンポジウム	カナダ日系人(移住者子弟を含む)日本語教育に携わる教師の研修及び教師会連盟組織のため	トロント大学東アジア科

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	予算額	備考
父兄 教師(役員) 生徒 生徒 生徒 生徒、父兄 生徒 生徒、父兄 生徒、父兄	各月(冬) 7月8月 12月 6月 9月 10月4月 6月 11月3月 3月	学 校 学 校 学 校 学 校 学 校 学 校 学 校 学 校 ムーンストーン	平均25~30名 各回15名 全生徒130名 全生徒130名 全生徒130名父兄 全生徒60名父兄 全生徒130名 全生徒父兄160名 生徒父兄80名	150ドル 200ドル 300ドル 200ドル 50ドル - 200ドル 200ドル -	
カースクールから 八年生成人クラス " " 15才以上の成人 全校 " " 卒業生	9月7日 11月2日 12月21日 3月最終土曜日 5月第1土曜日 6月第2日曜日 6月最終土曜日 7月第1土曜日 から1カ月	オーデ校 " " " " ハイパーク オーデ高 日 本	83人 " " 高学年と成人 クラス自由 全 校 " " 7年生の卒業生	S 200- S 300°° S 250°° S 300°° S 1000°°	
日本語が少しわ かる人特に三世 生徒 新移住者の為に 生徒 " 生徒	10月~5月 12月 10月~5月 3月 5月	学校内 " " " "	10名~12名 35名~40名 10名 20名 20名 2名	S 100- S 50- S 20- S 25- S 30- S 200-	
新生入及び 在校生 在校生  低学年  ビートルヘリテージ 教師 低学年用  父兄及び在校生	9月 6月 12月 3月 6月 7月1日, 末日 12月6日 7月 " " " 各学期に1回 11月2月5月	T.L.KENNEDY MISS. " " " " " " " " " " Beah PToa Miss	(20名) 35名  25名  100名 "	年間S 150  S 50	各学期1クラスS 25 全費用, 父兄, 教師の奉仕  各父兄よりS 5徴収  ビートル教師会員奉仕 父兄, 教師との奉仕 ビートルトランプトン WILLAM PKY S pub. Senoc1 在校生20名 日本の民話及び文化について
カナダで日本語 教育に従事する 者及び, 日本語 教育に興味を持 つ者	7月27日	トロント大学 教育大学院二階	82名	S 950,00 (開催費) S 3,659,00 (参加者日 当及び交通費)	カナダ 連邦政府多文化局より援 助を受ける。開催費の一部 (講師謝礼)はトロント総領事館分 室の援助を受ける。

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名
ト ロ ン ト 大 学 ア ジ ア 科	教師研修用ビデオフィルムの作成「遊びと日本語授業の進め方」(50分) 「Japanese For Young people: A Curriculum Resource」日系人子弟のための日本語教育用教科書(4~8才児) 研究プロジェクト「XeroxSTAR Multilingual Computer Systemの日本語教育への応用」	年少者のための日本語教育に携わる者のための日本語教師研修用のビデオブラジルメキシコにおける国際交流基金主催日本語教育セミナーで使用するため  日本語教育, 特に「書くことの指導のためにコンピューターがどのように活用出来るか調べること。コンピューターによる文書交換のnetwork を作ること	トロント大学東アジア科 中島 和子 カナデProduction 伊藤さゆみ トロント大学東アジア科 中島 和子 日本語教師三名参加  トロント大学東アジア科 及びNational Language Resource Unit の共同研究
教BC 育州 振日 興本 会語	日本語教師研修会	a (i) 語学教育の最近の一般理論及び日本語の技術的面的について教師をして通曉せしめること a (ii) 視聴覚教育の材料及び器具に用いて最新の教育方法を教師に通曉させること	B, C州日本語教育 振興会
南 ア ル バ ー タ 新 移 住 者 協 会	習字 寸劇 七夕作り " " ピクニック " " ハローインパーティー 人形劇及びピクニック 読書参観 タコ作り 懇談会	日本文化との接触 " 会話の向上 日本文化との接触 " " 親睦 " " 成果発表, 親睦 成果発表 日本文化との接触 各教室との交流	ボウアイランド (日本語教室) ボックスホール ボウアイランド ローズメリー ボックスホール テーブル ローズメリー ボックスホール テーブル ローズメリー ボックスホール " テーブル 日本語学校
日オ 本タ 語ワ 学 校	子供日本語クラス 高校日本語クラス 成人日本語クラス スピーチコンテスト	日本語教育 " " 日本語弁論大会	オタワ日本語学校 " " "

対象者	実施期間	実施場所	参加者数	予算額	備考
	8月5日			\$1,000	国際交流基金の援助を受ける
カナダの日系人子弟(新移住者子弟も含む)	1985年9月より 1986年10月			\$26,000	連邦政府多文化局より資金援助を受ける。
大学生、日本語学校子弟のため	1985年7月より 1987年6月まで	トロント大学	20名 日本語学校校長及び父兄代表より成る「Computu Writing Network Project Adciscy Cominittee」結成		Xerox Coopeiation より器材の寄贈を受ける。
日本語教師及び日本語教育に関心を有するもの	1985年5月20-24日	B. C. 大学 737, センター セミナー・ルーム	32名	3,300 ドル	3,300 ドルはカナダ連邦政府からのグラントその外に登録費として1人10ドルを得た
生徒	5月	ボウアイランド	9名	15ドル	新春芸能大会参加
"	6月	ボックスホール	9名	"	
"	1月	レスブリッジ	9名	35ドル	
"	7月	ローズメリー	8名	5ドル	
"	"	ボックスホール	9名	"	
"	"	テーブル	6名	"	
父兄, 生徒	"	ローズメリー			
"	"	ボックスホール			
"	"	"			
"	10月	ローズメリー			
"	7月	ボックスホール	50名	100ドル	テーブル日本語教室が招待され劇の見学をした。
"	8月	"	20名		父兄参観
生徒	10月	テーブル	6名	5ドル	
先生, 父兄	11月	ボックスホール	15名	10ドル	
日系カナダ人	1984年 1985年 9月-5月	OTIAWA CANADA	36	\$16,600	
日系及び一般カナダ人	9月-6月	"	10		
"	9月-5月	"	56		
日本語学校生徒	1985年 4月27日	"	102	\$300	

[コロンビア事務所管内]

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	主 催 団 体 名 (学 校 名)
	初級日本語講座	日本語と日本文化の伝承	コロンビア日系人協会 付属日本語学校 ひかり園
	日本語成人講座	会話の上達を主目的とする	コロンビア日系人協会 文化部

対 象 者	実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算措置	備 考 (効果・成果の所見)
4～15才児	1月第2週目 始業 12月3週目 終業	コソビ7 大学 人協会会館	67名	専任講師5名 非専任 4名	入学金及 び授業料 基金助成 金寄付金	効果は良好、成果は まずまず。
16才以上の 学生、一般人	各コース2ヶ月間	カリ市内 ベルマン校	40名	専任講師2名	受講料	良好 (以上1985年11月 現在)

[ペルー事務所管内]

	企画名 (催し物の名称)	企 画 の 主 旨	対 象 者
総合 高等学校	校内弁論大会 "	日本語で話す能力をつける。 "	小6年, 中学1,2年 中学3~5年
ラ ビ ック トリ ア 校	子供の日 母の日 運動会 日本文化週間	子供の日についての話, こいのぼりの話 母への感謝と慰安 父兄のデモンストレーション, 寄付金集め 日本の文化, 歴史等を知る。	幼稚園児, 小学生 父兄の母親 父兄及び日系人 父兄及び生徒
イン カ カ	日本語劇 (学園祭の一行事)	1年間の日本語学習のまとめ	生 徒
協 会 ペ ル 文 化 日 系 人	日本語弁論大会 (講習会大会) " " 第1回日本語教育シンポジウム	日本語の普及向上 " " ペルーにおける日本語教育の未来像	講習会日本語学習者 " 全ペルー日本語学習者 日本語教育関係者
協 会 文 化	七夕まつり 創立記念演芸会 日本語弁論大会	日本文化に親しむ 学習成果の発表と学習者間の親睦 日本語の普及向上	日本語学習者 " "
カ 語 ト リ 学 リ セ ン ク タ 大 学	学芸会	歌や劇をとおして日本の文化を知り表現力を養う	日本語, 初, 中級生



実施期間	実施場所	参加者数	日本語指導 教師の係り具合	予算借置	備 考 (効果・成果の所見)
60. 9.11 60. 9.12	ラウニオン校 講 堂 "	24名 19名	会場準備, 司会 審査員 (全9名) "		参加者数は聴衆を含まず
60. 5. 5 5 月の第2 金曜 9 月末 11月第1 週 5 日間	カトリック校校庭 " ラウニオン運動場 カトリック校校庭	約500 名 約890 名 全生徒と教師 全校生徒	説明 (お話し) 歌の指導 ゆうぎ, 唄, 寸劇の 指導 ゆうぎ, 唄, 寸劇の 指導 企画, 実施		1週間程こいのぼりをたてて おくが皆きょうみを示す。 ベル→祝う}の週間がミックス 日本→感謝}している。  いろいろな角度から日本, ベルを比較してみる。
11月30日	インカ学園	175 名	劇のシナリオ作成 指導		
10月19日 10月26日 11月10日 60.1.9日~11日	日成文化会館 " " "	弁士13名 " 16名 " 33名 参観者含め 300 名	審査, 司会, 集計 進行等 22名の教師がタッチ		別添日程表
7 月 8 月 10月	同協会会場 " "	約 50 人 " 130 人 " 20 人	教師2 名 教師5 名会員多数 "		
59.12 月	カリック 大学	20人			

## 〔参考資料〕橋本指導教師によるサンパウロ事務所管内調査の分析報告

サンパウロ管内で115校4教育団体（ポルトアレグレ分をふくまず別途）をもとにした分析報告。  
調査結果の分析は、1、学校行事の分析と2、行事主催者側（資金・財政負担者）の分析から成る。

### I. 学校行事の分類と分析

サンパウロ管内で報告書の提出のあった115校の年間行事数は、合計556件に達した。

このうち運動会、体育祭、競技会、野外活動、遠足等をふくむ体育関係行事は、128件で全体の22.61%にあたり首位を占める。

続いて学校式典関係が第2位で93件全体の16.43%、この内訳は、終業（修業）式・卒業式が52件、新年祝賀式・天皇誕生日式典が25件で始業式の16件を上回る点が注目される。

第3位は、学習発表会に類するものが78件で全体の13.78%を占めるが、児童・生徒の学習発表会は、僅かに15件でコンクールや歌唱大会の15件を加えても学芸会の36件には及ばない。従って学習発表会・各種コンクール・その他の発表会と文化祭を加えて42件に達した。（別表1、2参照）

母の日をふくむ子どもの行事並びに校外活動、修学旅行、社会見学は、計77件で13.60% 第4位。

第5位は、お話大会の55件に朗読会の7件を加えて62件で全体の10.95%。

総合的にみて子どもの発表会や展示会的な催物が少なく566件中191件で33.75%である。

また教師の研修会等も学校行事の中で位置付けられているものが、僅かに25件で4.42%と低い。  
（別表4参照）

### II 行事主催者と財源関係

115校中行事件数566のうち直接父兄会、父母会、母の会が負担するものと後援会、親睦会、が直接または間接的に支払うもの並びに日本語学校と調査報告書に記入されてあっても父兄、父母の負担にかわらない。従って直接・間接的受益者負担になる件数は、282で49.82%ですべての行事の半分は父兄・父母の負担になっている。

文協や文化体育協会、農友会、日本人会等の団体が主催する件数は、189件で33.39%で父兄直接負担より下回る。

第3位は、教職員連合会・教師研究会等の主催する78件は、13.78%。

総括的にみて、文化協会等の傘下でない学校は、父兄会、父母会の負担が極めて多いことを調査結果が示している。

### 調査結果の分析資料

1. 年間行事区分一覧
2. 学校行事項目別
3. " "
4. " "
5. 学校行事主催別分類一覧

	区 分	件 数 (小計)	行 事	件 数 (項目別)	%
1	体 育 行 事	128	運 動 会  体育祭・競技大会  野外活動・遠足・ピクニック・キャンプ	58  26  44	22. <sup>61</sup>
2	式 典	93	終業(修業式)・卒業式  新年祝賀式・天皇誕生日式典  始業式	52  25  16	16. <sup>43</sup>
3	学 習 発 表 会	78	学習発表会・コンクール・文化祭  学芸会	42  36	13. <sup>78</sup>
4	子 ども 行 事	77	子どもの行事  校外活動・修学旅行・社会見学	60  17	13. <sup>60</sup>
5	お 話 大 会	62	お話大会  朗読会	55  7	10. <sup>95</sup>
6	作 品 展 示 会	51	作品展示会  教科研究・愛好会	33  18	9. <sup>01</sup>
7	演 芸 会  そ の 他	38	演芸会  移民祭・バザー・花まつり	9  29	6. <sup>72</sup>
8	教 師 研 究	25	教師研修会	25	4. <sup>42</sup>
9	テ ス ト ・ 力 だ め し	14	テスト・力だめし	14	2. <sup>48</sup>
計	—————	566	—————	566	100%

区分	件数 小計	行 事	件数 項目別		区分	件数 小計	行 事	件数 項目別	
始 業	16	始業式	10		発 表 会	58	学習発表会	15	
		入学式	4				学芸会	36	
		入園式	2				作品発表会	5	
終 業	36	修業式	22	習い修める こと			人形劇発表会	1	
		終業式	6	学業をおえる こと			鼓笛表会	1	
		修了式	5	修めおえる こと	コンクール	15	童謡コンクール	1	
		終了式	3	この使い方は 誤り			唱歌コンクール	1	
卒 業	16	卒業式	13				唱歌大会	8	
		卒園式	2				童謡祭	3	
		卒業生を 送る会	1				児童歌合戦	1	
お 話	55	お話大会	28	(地域)			図画コンクール	1	
		お話大会	12	(全校)	演 芸	9	演芸会	4	(地域)
		お話発表会	13				芸能祭	3	( " )
		お話会	2				歌謡大会	1	
朗 読	7			紅白歌合戦			1		
朗 読	7	朗読会	4						
		朗読大会	1	(地域)					
		朗読大会	1	(全校)					
		読書会	1						
文化祭	5	児童文化祭	5						

区分	件数 小計	行 事	件数 項目別		区分	件数 小計	行 事	件数 項目別			
展 示 会	18	児童作品 展示会	8	(地域)	子ども 行事	60	母の日	23			
		作品展示会	7	(全校)			子どもの日	15			
		児童作品 展覧会	2				誕生会	5			
		書き方展示会	1				先生の日	5			
作 品 展	15	児童絵画展	6	(地域)			父の日	5	父の日祝賀会		
		作品展	3				敬老の日 敬老する会	7	養老施設慰問		
		文集展	1				校外活動	17	野外写生会	5	
		作文展	1						修学旅行	7	
		ノート展	1		見学旅行 社会見学	8			図書館 見学をふくむ		
		ききとり 習字展	1		日本人学校 授業参観	2			交歓会を ふくむ		
		書きぞめ展	1		体育行事	84	運動会	58	家族慰安 をふくむ		
		ブラジル 児童展	1				体育祭	9	体育交歓会 をふくむ		
研 究 会	18	日本語研究会	1	(高学年)			陸上大会 陸上競技会	10			
		少年少女 短歌会	1				ビンボン大会	3			
		日本語を 守る会	1				野球大会	2			
		作文集発行	2				すもう大会	2			
		毛筆書き方	2		野外活動	44	ピクニック	22			
		珠算教室	1				遠足	8	小旅行を ふくむ		
		ビデオ テレビ鑑賞	1				林間学校	8			
		映画会	2				キャンプ	2			
		絵画教室	7				剣道合宿 魚釣り大会	4	海水浴を ふくむ		

区 分	件数 小計	行 事	件数 項目別		区 分	件数 小計	行 事	件数 項目別			
テ ス ト	6	級位テスト	2	(校内)	祝 賀	25	新年拝賀会	9			
		級位テスト	1	(地域)			祝賀会	4			
		日本語 能力テスト	1	(校内)			新年会	3			
		日本語 実力テスト	2	(地域)			新年祝賀式	3			
力だめし	7	書き方 力だめし大会	4				天皇誕生日 式 典	6			
		力だめし	1				その他の 行 事	29	移民の日 移民祭	6	入植祭を ふくむ
		硬筆力だめし	1						慈善バザー	4	古着市バザー をふくむ
		習字力だめし	1		フェスタ ジュニーナ	6					
試 験	1	能力試験	1		花まつり	4					
教 師 講 習 会	17	教師講習会	6	(地域)	復活祭	2	セマナサンタ				
		"	2	(全伯)	お 盆	1					
		教育研究会	6	研修会をふくむ (地域)	盆おどり	1					
		日本語教育 ゼミナー	3	集中ゼミナー をふくむ	うどん祭り	1					
授業参観	6	授業参観	3	(校内)	のど自まん 大 会	2	カラオケ大会 をふくむ				
		"	3	(他校)	忘年会	2					
そ の 他	2	勉強会	1	(父兄・教師)							
		父兄会	1								

	主 催 ( 財 源 )	件 数 項目別	件 数 小 計	%
1	父兄会・父母会  母の会  後援会・親睦会  日本語学校  婦人会  老人会	137  47  35  52  10  1	282	49.82%   教会・生長の家社寺
2	文化協会・文化体育協会  農友会・体育農事協会 農協クラブ・農村文化・青年会  日本人会・連合日本人会	132  22  35	189	33.39%
3	教職員連合会・教育連合会・ 教師研究会・教育連絡会  日本語普及会・普及部	57  21	78	13.78%
4	日学連  日文連	9  4	13	2.30%
5	県人会  村 会  市	2  1  1	4	0.71%
計	—————	(566)	566	100%





JICA

9  
2  
1  
LIB